

MODE D'EMPLOI
UTILISER SEULEMENT COMME
INDIQUER SUR CETTE ÉTIQUETTE
NE PAS UTILISER DANS LES HABITATIONS

Bien agiter avant de l'utilisation. Tenir le contenant à la verticale avant de vaporiser. Pour le contrôle des guêpes, des guêpes jaunes et des frelons dans leurs nids: Le meilleur temps pour faire l'application est tôt le matin ou tôt en soirée, lorsque la température est plus fraîche, que la majorité des insectes sont dans leur nid et que peu d'activité est observée autour de l'ouverture du nid. Appliquer seulement s'il n'y a pas de vent. Vous tenir à une distance sécuritaire du nid, et non pas directement sous le nid. Tenir le contenant au bout des bras, en pointant la buse de vaporisation vers le nid. Diriger le jet de vaporisation vers l'ouverture du nid en premier. Ensuite, vaporiser le produit sur le reste du nid jusqu'à ce qu'il soit saturé. Il se peut que les insectes qui auront été atteints du produit tombent du nid et meurent. Tous les insectes qui retourneront au nid à la suite du traitement seront tués. Attendre 48 heures après l'application avant d'enlever le nid. Le feuillage des plantes désirables qui a été atteint par le jet de vaporisation devrait être rincé à fond avec de l'eau.

PRÉCAUTIONS: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Nocif si avalé ou absorbé par la peau. Contient un distillat de pétrole. Ne pas provoquer le vomissement dû au risque de pneumonie par aspiration. Ne pas respirer les vapeurs ou le jet de vaporisation. Cause une irritation modérée des yeux. Éviter le contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. Se laver soigneusement avec du savon et de l'eau après manutention. Éviter de contaminer la nourriture et les denrées alimentaires pour animaux. Ne pas utiliser dans les endroits commerciaux où la nourriture pour consommation humaine ou animale est traitée, préparée, entreposée ou servie. Dans la maison, toutes les surfaces où la nourriture pour consommation humaine ou animale est traitée ainsi que tous les ustensiles devraient être couverts pour le traitement, ou lavés soigneusement avant de les utiliser de nouveau. La nourriture pour consommation humaine ou animale qui est exposée devrait être couverte ou retirée des endroits qui seront traités. Retirer les animaux de compagnie et les oiseaux des endroits qui seront traités. Couvrir les aquariums avant de faire l'application. Cet insecticide est toxique pour les poissons et les autres invertébrés aquatiques. Ne pas appliquer directement à l'eau. Ne pas contaminer l'eau en faisant le nettoyage d'équipements ou l'élimination de déchets.

Contenu sous pression. Ne pas appliquer ou entreposer près de sources de chaleur ou de flammes nues. Ne pas percer ou incinérer le contenant. L'exposition à des températures dépassant 50°C peut causer l'explosion du contenant.

PREMIERS SOINS: En cas d'ingestion: Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. En cas de contact avec la peau ou les vêtements: Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. En cas de contact avec les yeux: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: Contient un distillat de pétrole. Traiter symptomatiquement. **ÉLIMINATION:** Ne pas réutiliser le contenant vide. Lorsque le contenant est vide, appuyer sur la gâchette pour relâcher la pression résiduelle. Éliminer le récipient vide avec des ordures de ménages. **ENTREPOSAGE:** Entreposer dans un endroit frais et sec, loin de sources de chaleur et de flammes nues. **AVIS À L'UTILISATEUR:** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

USE ONLY AS DIRECTED ON THIS LABEL
NOT FOR USE INSIDE DWELLINGS

Shake well before using. Hold can upright before spraying. For control of nests of wasps, yellowjackets and hornets: The best time to spray the nest is in the early morning or early evening, when air temperature is cooler and most insects are in the nest and little activity is observed around the nest opening. Spray only if the air is still. Stand at a safe distance from the nest, not directly under it. Hold container upright at arms length, point the actuator at the nest and spray into the opening of the nest first. Then spray the rest of the nest until it is saturated. Treated insects may fall out of the nest and die. Any insects returning to the nest after treatment will be killed. Wait 48 hours before removing the nest. Foliage of desirable plants that were contacted with spray should be hosed off.

PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Harmful if swallowed or absorbed through skin. Contains petroleum distillate. Do not induce vomiting because of aspiration pneumonia hazard. Do not breathe vapours or spray mist. Causes moderate eye irritation. May irritate skin. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling. Avoid contamination of food and feedstuffs. Do not use in commercial food/feed processing, preparation, food/feed storage or serving areas. In the home, all food/feed processing surfaces and utensils should be covered during treatment, or thoroughly washed before use. Exposed food/feed should be covered or removed. Remove pets, birds, and cover fish aquariums before spraying. This pesticide is toxic to fish and other aquatic invertebrates. Do not apply directly to water. Do not contaminate water by cleaning of equipment or disposal of wastes.

Contents under pressure. Do not use or store near heat or open flame. Do not puncture or incinerate container. Exposure to temperatures above 50°C may cause bursting.

FIRST AID: If swallowed: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. If on skin or clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15 – 20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. If inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice. If in eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15 – 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. Take container, label or product name and PCP Registration Number with you when seeking medical attention. **TOXICOLOGICAL INFORMATION:** Contains petroleum distillate. Treat symptomatically. **DISPOSAL:** Do not reuse empty container. When container is empty, press valve to release all remaining pressure. Dispose of empty container with household garbage.

STORAGE: Store in a cool dry area away from heat or open flame. **NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product.



WASP AND HORNET KILLER
TUEUR DE GUÊPES ET DE FRELONS

Pressurized Product/ Produit Sous Pression

KILLS WASP, HORNET, AND YELLOWJACKET NESTS, IN TREES OR ATTACHED TO BUILDINGS
TUE LES GUÊPES, LES FRELONS ET LES GUÊPES JAUNES DANS LES NIDS SITUÉS DANS LES ARBRES OU ATTACHÉS AUX BÂTIMENTS

DOMESTIC
REG NO. 27874 P.C.P. ACT
GUARANTEE:

Tetramethrin.....0.200%
d-phenothrin.....0.125%

Kills Wasps, Yellowjackets, and Hornets on contact

Gives rapid knockdown and kill of Wasps, Yellowjackets, and Hornets

Gives rapid contact kill and residual kill of wasps and hornets returning to the treated nest

Reaches nests more than 7 metres above ground

Dielectric Breakdown Voltage: 41.0 KV by ASTM Test Method D-877-87

À USAGE DOMESTIQUE
N° D'ENRG. 27874 LOI P.A.
GARANTEE:

Tétraméthrine.....0,200 %
d-phénothrine.....0,125 %

Tue les guêpes, les guêpes jaunes et les frelons au contact

À action rapide, tue les guêpes, les guêpes jaunes, et les frelons

Tue rapidement par contact les insectes atteints lors du traitement et tue par effet résiduel les insectes qui reviennent au nid traité

Rejoint les nids qui sont à plus de 7 mètres du sol

Tension disruptive: 41,0 KV déterminée par la technique ASTM D-877-87

PART/PIÈCE 72010

397 g

CAUTION
EXPLOSIVE
ATTENTION
EXPLOSIIF



READ THE LABEL BEFORE USING
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Manufactured by / Produit par:

CRC INDUSTRIES, INC.
www.crc-canada.ca



0 178254 72010 4
Made in U.S.A./
Fait aux E.-U.
2-1246 Lorimar Drive,
Mississauga, ON L5S 1R2
CRC #431J
12A
www.crc-canada.ca